



**Steba**<sup>®</sup>  
GERMANY



## Индукционная плита – фондю и вок - IK 11



## **Индукционная плита – современный способ приготовления пищи**

### **1 литр жидкости закипает за 4 минуты!**

Электромагнитное поле нагревает непосредственно дно кастрюли, что обеспечивает экономию потребления электроэнергии до 50%  
экономию времени приготовления до 30%  
распознавание наличия посуды и отключение прибора при ее отсутствии

### **Посуда для приготовления:**

- ð Для приготовления подойдет эмалированная посуда или посуда, пригодная для индукционных плит. Диаметр дна должен быть не менее 12 см. Пригодность посуды для индукционных плит можно проверить с помощью магнита. Если магнит держится на дне посуды, ее можно использовать.
  - ð Не подходит алюминиевая, медная, стеклянная, керамическая посуда и некоторая посуда из хромоникелевой стали. Дно посуды не должно быть слишком тонким.
  - ð Никогда не нагревайте пустую посуду, это может привести к изменению цвета и деформации. Гарантия на прибор не распространяется на посуду.
  - ð Необходимо в любом случае приобрести посуду, пригодную для индукционных плит.
-  ð **Опасность ожога!** Никогда не перемещайте горячий прибор, не ставьте его на чувствительные к воздействию высоких температур поверхности.

### **Общая информация**

Данный прибор предназначен только для бытового использования, не в промышленных целях. Пожалуйста, внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации и надежно сохраните его. При передаче прибора третьим лицам следует передать вместе с ним руководство по эксплуатации. Используйте прибор в соответствии с руководством и соблюдайте указания по безопасности. Производитель не несет ответственность за ущерб или травмы, нанесенные в результате несоблюдения указаний по безопасности.

### **Указания по безопасности**

- ð Лицам с кардиостимуляторами старых моделей перед использованием следует проконсультироваться с врачом.
- ð Никогда не оставляйте работающий прибор без присмотра.
  - ð Данный прибор не предназначен для использования лицами (в том числе, детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или имеющими недостаточно опыта и/или знаний, без присмотра ответственных за их безопасность лиц или без получения от них указаний относительно использования прибора.
- ð Следите за тем, чтобы дети не играли с прибором.
- ð Прибор нельзя использовать с таймером включения или отдельной системой дистанционного управления!
  - ð После использования стеклянная поверхность может сохранять остаточное тепло от посуды.

- ð Не используйте прибор после неисправности или повреждения провода или стеклянной поверхности.
- ð Не помещайте на прибор пустую посуду, столовые приборы или иные металлические предметы. При включении прибора они могут нагреться.
  -  ð Во избежание опасностей никогда самостоятельно не вносите в конструкцию прибора изменения, не ремонтируйте его. Ремонтные работы и замену поврежденного провода электропитания должны производить только сотрудники специализированных фирм.
- ð Никогда не погружайте прибор и провод электропитания в воду или другие жидкости (опасность удара током). Предохраняйте прибор от воздействия влаги!
- ð При необходимости использования удлинительного кабеля следите за тем, чтобы он подходил для данного прибора. Катушка с кабелем должна быть полностью размотана.
- ð Не прикасайтесь к проводу электропитания мокрыми руками.
- ð При выключении из розетки всегда беритесь за штекер, не за провод.
- ð Следите за тем, чтобы провод электропитания или сам прибор не соприкасались с горячими предметами.
- ð Устанавливайте прибор на прочной, ровной, термостойкой поверхности.
- ð Для обеспечения вентиляции вокруг прибора должно оставаться достаточно свободного пространства.
- ð Не вставляйте в вентиляционное отверстие острые предметы.
- ð Не нагревайте закрытые металлические банки. Они могут взорваться.
- ð Не перемещайте прибор с находящейся на нем посудой.
- ð Не подвергайте стеклянную поверхность нагрузке более 5 кг. После использования стеклянная поверхность может сохранять остаточное тепло от посуды.
- ð Не используйте прибор вблизи магниточувствительных предметов (например, магнитных карт и т.д.).
- ð По завершении процесса приготовления вынимайте штекер из розетки.
- ð Внимание! Не помещайте на панель управления (дисплей) горячие кастрюли и сковороды! В таких случаях гарантия не предоставляется!

## Использование

- ð Используйте только посуду, пригодную для индукционных плит. Поместите подлежащую кастрюлю/сковороду (с диаметром dna не менее 12 см) посередине зоны нагрева.
- ð На прибор нельзя поместить посуду с диаметром dna более 16,5 см.
- ð Подключите прибор к сети электропитания.
- ð Нажмите на кнопку ON/OFF (Вкл./выкл.) – раздастся звуковой сигнал.
- ð Если в течение одной минуты не установить программу, прибор снова отключится.
- ð Если на прибор не будет помещена какая-либо посуда, либо будет помещена посуда, непригодная для индукционных плит, раздастся звуковой сигнал, на дисплее появится сообщение об ошибке «E1», и через 30 секунд прибор отключится.

## **Мощность (Power)**

Нажмите на кнопку включения питания ON/OFF (Вкл./выкл.), затем на кнопку выбора мощности Power. На дисплее появится «6». Легкими нажатиями на кнопку Power можно установить уровень мощности от 1 до 6.

Прибор оснащен системой защиты от перегрева.

Если посуда нагревается слишком сильно, прибор отключается, раздается звуковой сигнал, на дисплее появляется сообщение об ошибке «E7».

В таком случае нажмите на кнопку выключения питания ON/OFF (Вкл./выкл.), подождите несколько минут, пока прибор остынет. После этого прибор снова будет работать без каких-либо проблем.

Все уровни мощности подходят для кипячения воды или приготовления супов.

При жарке мяса или овощей для достижения оптимального результата используйте функцию регулировки температуры.

## **Температура**

Нажмите на кнопку включения питания ON/OFF (Вкл./выкл.), затем на кнопку выбора температуры Temp. На дисплее появится «60». При последующих нажатиях на кнопку выбора температуры происходит изменение температуры с различными интервалами до 240°C (максимальная). Встроенный датчик приблизительно поддерживает установленную температуру.

## **Таймер**

После выбора уровня мощности или температуры можно нажать на кнопку таймера Time. На дисплее высветится «010min». При нажатии на кнопку таймера время изменяется с шагом в 10 минут (максимальное время 2 часа). Время будет отсчитываться в обратном направлении, по истечении установленного времени прибор отключится.

При необходимости изменить уровень мощности или температуру время придется установить заново.

## Защитное отключение

Если время работы не было задано, и прибор работает в режиме заданной мощности или температуры, он автоматически отключится через 120 минут после последнего нажатия на любую из кнопок.

## Чистка

- ◊ Прибор следует чистить после каждого использования.
- ◊ Выньте штекер из розетки и подождите, пока прибор остынет.
- ◊ При использовании посуды с грязным дном зона нагрева может изменить цвет, или на ней могут появиться подгоревшие следы.
- ◊ Для чистки используйте влажную салфетку и моющее средство.
- ◊ Не используйте для чистки абразивные чистящие средства, металлические губки или растворители.
- ◊ При накоплении пыли в воздухозаборном отверстии устранимте пыль с помощью пылесоса.



◊ Не допускайте попадания воды на поверхность прибора, не погружайте прибор в воду. **Опасность удара током!**

## Проблемы и устранение неисправностей

Уважаемый покупатель,

благодарим Вас за приобретение высококачественного изделия компании STEBA. Нижеследующая таблица поможет Вам справиться с проблемами, которые могут возникать при использовании прибора. Многие проблемы имеют простое решение, не все, что кажется неисправностью прибора, является серьезной поломкой. Прежде, чем запросить проверку всего прибора в сервисном центре, просмотрите данную таблицу.

### Индукционная плита IK 11

Проблема	Причина	Устранение
После включения штекера в розетку не загорается лампочка	нет напряжения в сети сработал предохранитель при подключении нескольких приборов к одному источнику питания	убедитесь, что штекер правильно вставлен в розетку проверьте предохранитель
Раздается звуковой сигнал, посуда не нагревается	посуда расположена не посередине зоны нагрева посуда непригодна для индукционных плит	диаметр дна посуды должен быть не менее 12 см используйте подходящую посуду
Зона нагрева не нагревает	время истекло	заново установите время (см. раздел об установке времени)
E0	неисправность электронной части	нажмите на кнопку ON/OFF (Вкл./выкл.)
E1	неправильная посуда	используйте посуду, пригодную для индукционных плит
E2	защита от перегрева	дайте прибору остить, нажмите на кнопку ON/OFF (Вкл./выкл.) и заново задайте настройки
E2 + E4	слишком высокое или слишком низкое напряжение	проверьте показания напряжения
E5 + E6	короткое замыкание датчиков	обратитесь в сервисный центр
E7	защита от перегрева	дайте прибору остить, нажмите на кнопку ON/OFF (Вкл./выкл.) и заново задайте настройки

## **Правильная утилизация изделия:**

Отслуживший прибор немедленно приведите в негодность.



На территории ЕС этот символ указывает на то, что данное изделие не подлежит утилизации вместе с бытовыми отходами. Старые приборы содержат ценные перерабатываемые материалы, которые следует сдать на переработку, чтобы предотвратить нанесение ущерба окружающей среде и человеческому здоровью из-за бесконтрольного выброса мусора. Поэтому, пожалуйста, утилизируйте отслужившие приборы через специальные системы сбора мусора или отвезите прибор для утилизации в место, где он был приобретен. Ответственная организация отправит прибор на переработку.

### **Утилизация упаковочных материалов**

Не выбрасывайте упаковочный материал, отправьте его на переработку.

#### **Упаковка прибора:**

- ∂ Бумагу, картон и гофрированный картон сдать в пункт сбора макулатуры
- ∂ Полимерные упаковочные материалы и пленку также следует утилизировать через соответствующие пункты сбора



Примеры обозначения полимерных материалов: РЕ □ – полиэтилен, код 02 для полиэтилена высокой плотности, 04 для полиэтилена низкой плотности, РР – полипропилен, PS – полистирол.

### **Технические характеристики IK 11**

230 Вольт ~ 1800 Ватт

Регулирование мощности во время приготовления: от 400 до 1000 Ватт

Габариты: площадь 310 x 330 мм

высота 70 мм

## **Сервісні центри:**

- м. Вінниця, вул. Келецкая, 61а, «ИНТЕРСЕРВІС»,  
тел.: (0432) 619573, 699193
- м. Дніпропетровськ, пр. Кірова, 59 «ИНТЕРСЕРВІС»  
тел.: (0562) 350409, 346705
- м. Дніпропетровськ, вул. Ленінградска, 59 4 эт. кімната 407,  
ЧП «Москаленко» тел.: (0562) 337574, 7881916
- м. Дніпропетровськ, вул. Набережная Перемоги, 118  
тел.: (0552) 676044, 3756705
- м. Донецьк, пр. Павших Комунарів, 188 «Техносервис» тел.: (062) 3430305
- м. Донецьк, пл. Поповича, 33 ЧП «Шуліка» тел.: (062) 3818555
- м. Донецьк, вул. Звягильського, 55 тел.: (062) 3454970, (050) 9741925
- м. Запоріжжя, вул. Верхняя, 6 «Техніка і Сервіс», тел.: (061) 2187431
- м. Івано-Франківськ, вул. Вовчинецька, 223 Волков В.А., тел.: (0342) 756040
- м. Кіровоград вул. Короленко, 2, КФ Лотос, тел.: (0522) 357923
- м. Кіровоград, вул. Луначарского, 1-в, «Евробыттехсервис»,  
тел.: (093) 8362051, (095) 5001464
- м. Кіровоград, вул. Васнецова, 8, «Техномир», тел.: (0522) 361014, 270177
- м. Кривий ріг, вул. Косиора, 70, «ИНТЕРСЕРВІС»,  
тел.: (056) 4400779, 929789
- м. Київ, вул. Ялтинская 24/23, ПП «Лепеха И.О», тел.: (044) 5764616
- м. Кременчук, вул. Советская, 44 оф2, "Эко Сан"Дашко И.В,  
тел.: (053) 6639192
- м. Лубни, вул. Советская, 42 Call- Центр тел.: (05361) 70410, (067) 4690177
- м. Львів, пр. Чорновола, 95, «Сервис-Побуд», тел.: (0322) 407845
- м. Львів, вул. Пид Голоском 15а, «Крупс», тел.: (032) 2445344(40)
- м. Львів, вул. Вол.Великого, 2, «Асц Шанс», тел.: (032) 2471499
- м. Львів, вул. Б.Хмельницкого, 116, «Рестор-сервіс» тел.: (032) 2458052
- м. Луцьк, пр. Воли, 27 оф. 322, «Евролайн», тел.: (03322) 40258
- м. Луцьк, пр. Пермоги, 22, «Ваш Майстер», тел.: (03322) 30103
- м. Луганськ, вул. Ломоносова, 96ж, тел.: (0642) 330242 ,494217
- м. Маріуполь, пр. Металлургов 227, «Реал-сервіс», тел.: (0629) 473000
- м. Макіївка, вул. Тайожная, 1 «До» Богдоренко», тел.: (062) 3413758
- м. Миколи, Внутрішньоквартальний проїзд, 2, «ИНТЕРСЕРВІС»,  
тел.: (0512) 580647, 242260
- м. Нікополь, вул. Шевченко 81а МНЦ- 1, ЧП «Ковалів», тел.: (05662) 46764
- м. Одеса, вул. Б.Хмельницкого, 55 , ФОП «Кушнір»,  
тел.: (048) 390618,7151025
- м. Одеса, вул. Філатова, 11, «Професіонал», тел.: (048) 7373042,7770822
- м. Одеса, вул. Щеголєва, 14, «Південь-сервіс», ЧП «Ріжків»  
тел.: (0482) 7349815,
- м. Павлоград, вул. Дніпровская, 172, ООО «Лотос»,  
тел.: (05632) 61554,62342
- м. Полтава, вул. Алмазная, 14, «ИНТЕРСЕРВІС»,  
тел.: (0532) 509889, 694262
- м. Рівне, вул. Видинская, 10 «Адамант», тел.: (0362) 450042
- м. Сімферополь вул. Ковильна, 72, «Телесвіт-сервіс», тел.: (0652) 690778

м. Севастополь вул. Генерала Коломийца, 9, «Братико»,  
тел.: (0692) 674131, 451277

м. Суми вул. Кооперативная, 7а, СЛТ «Сервіс», тел.: (0542) 781013

м. Суми вул. Петропавлівська 86/1, «Ельф», тел.: (0542) 660300

м. Тернопіль вул. Купчинського, 9, «Євро-сервіс», тел.: (0352) 265807

м. Харків вул. Полтавський шлях, 3, «Каскад сервіс»,  
тел.: (057) 7349724, 7125181

м. Херсон вул. Карбишева, 28а, «ИНТЕРСЕРВІС»,  
тел.: (0552) 434040, 434033

м. Хмельницький, вул. Западная Окружна, 54, «Гранд Імпорт»,  
тел.: (0382) 725303

м. Чернівці, вул. Л.Кобилицы, 105, «Блошко»,  
тел.: (0372) 901311, (050) 4345529

м. Черкаси, вул. Хоменко, 17, ФОП «Цабий И.М.», тел.: (0472) 636901, 636542

м. Ужгород, вул. Легоцкого 66а, ПП «Зверев», тел.: (0312) 654266

м. Євпаторія, вул. Перемоги, 67, ПП «Бузин Е.А.», тел.: (06569) 44774

м. Житомир, вул. Львівська, 8, «Тандем-сервіс», тел.: (0412) 471568



## Гарантійний талон №

Найменування \_\_\_\_\_

Модель \_\_\_\_\_

Серійний номер \_\_\_\_\_

Дата продажу \_\_\_\_\_

Торгова організація \_\_\_\_\_

П.І.Б. продавця \_\_\_\_\_

Підпис \_\_\_\_\_

**М.П.**

!!! ВНИМАНИЕ !!!

Не заполненный продавцом гарантыйный талон  
лишает Вас права на гарантию.